



Berlin, 28. Februar 2019

BILDUNGS- UND VERMITTLUNGSPROGRAMM

Kulturforum, Gemäldegalerie

Mantegna und Bellini. Meister der Renaissance

1. März – 30. Juni 2019

ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE

Führungen für Gruppen

Dauer: 60 Minuten

Deutsch: 90 € zzgl. Eintritt

Fremdsprachig (Engl. / Franz. / Ital. / Span. / Russ.): 100 € zzgl. Eintritt

max. 25 Personen

Gruppenbesuche sind nur in Verbindung mit einer gebuchten Führung möglich, Lizenzführungen sind nicht gestattet

Ab sofort buchbar unter Tel. +49 30 266 42 42 42, service@smb.museum

und www.mantegnabellini.de

Öffentliche Führungen für Einzelbesucherinnen und Einzelbesucher

Di – Fr / 16 Uhr, Sa, So + feiertags / 14.30 + 16 Uhr

Die beiden verschwägerten Künstler waren in ihrem Schaffen eng miteinander verbunden. Mit ihren spektakulären Bilderfindungen zählen sie zu den einflussreichsten Wegbereitern der italienischen Renaissance.

Welche Ähnlichkeiten und welche Unterschiede werden durch die Gegenüberstellung ihrer Werke sichtbar?

Teilnahmegebühr: 4 € zzgl. Eintritt

Begrenzte Teilnehmerzahl, Online-Anmeldung erforderlich, Restkarten an der Kasse

Guided Tours in English

Sun 2 pm / 3.3., 7.4., 5.5. + 2.6.2019

Fee: 4 € plus admission

The number of participants is limited, registration is needed, only available online, remaining tickets at the museum cash point

Экскурсии для индивидуальных посетителей на русском языке

По воскресеньям в 14.00 / 10.3., 14.4., 12.5. + 9.6.2019

Стоимость экскурсии: 4 € + входной билет

Число участников ограничено. Резервирование участия обязательно.

Резервирование возможно исключительно он-лайн

Оставшиеся билеты в продаже в кассе

Visite guidate in Italiano

La domenica alle 14 / 17 marzo, 21 aprile, 19 maggio + 16 giugno 2019

Quota di partecipazione 4 € oltre al biglietto d'ingresso

Il numero dei partecipanti è limitato, si raccomanda la prenotazione

Prenotazioni esclusivamente online, biglietti eventualmente residui disponibili alle casse

GENERALDIREKTION

PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41

10785 Berlin

MECHTILD KRONENBERG

REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR

PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402

Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de

www.smb.museum/presse



Kuratorenführungen

Do / 16 Uhr / 7.3., 4.4., 2.5. + 6.6.2019

Kurator Neville Rowley gibt anhand ausgewählter Werke einen exklusiven Einblick in die Präsentation der beiden Renaissancemaler.

Teilnahmegebühr: 4 € zzgl. Eintritt

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich, ausschließlich online buchbar, Restkarten an der Kasse

Kunstlektionen in der Gemäldegalerie

Fr / 11 – 12.30 Uhr

Die wöchentlichen Kunstlektionen in der Gemäldegalerie stehen jeden Monat unter einem anderen Thema. Von März bis Juni 2019 werden Bezüge zwischen Künstlern und Werken der Sonderausstellung „Mantegna und Bellini“ und der Sammlung der Gemäldegalerie hergestellt.

Teilnahmegebühr: 6 € zzgl. Eintritt

1.3. + 3.5.2019

Albrecht Dürer und Italien

8.3. + 10.5.2019

Die Entwicklung der italienischen Landschaftsmalerei

15.3. + 17.5.2019

Facebook der Renaissance: Porträtmalerei

22.3. + 24.5.2019

Andächtig: Madonna und Kind

29.3. + 31.5.2019

Antike: Ideal oder Wirklichkeit

5.4. + 7.6.2019

Jan Gossaert und Italien

12.4. + 14.6.2019

Nicht die Engel allein. Die Erfindung der sacra conversazione

19.4. + 21.6.2019

Leiden und Erlösung. Der Tod Christi

26.4. + 28.6.2019

Sünder, Büßer und Asketen

Kunst im Dialog

Maltechnik zu Zeiten Mantegnas und Bellinis

Sa / 11.30 – 13.30 Uhr / 16.3., 13.4., 18.5. + 22.6.2019

Zu den Mythen des 19. Jahrhunderts gehört, dass sich Giovanni Bellini die Kenntnisse der Ölmalerei im Atelier von Antonello da Messina erschlichen habe. Doch worin bestanden tatsächlich die Malmittel und Maltechniken Bellinis und seines Schwagers Andrea Mantegna? Eine Kunsthistorikerin und ein Restaurator klären auf.

Teilnahmegebühr: 10 € zzgl. Eintritt

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich

GENERALDIREKTION

PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41
10785 Berlin

MECHTILD KRONENBERG
REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402
Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de
www.smb.museum/presse



**Ausstellungsgespräch für Menschen mit und ohne
Mobilitätseinschränkung**

Mi / 11 – 13 Uhr / 27.3. + 8.5.2019

Die Ausstellung zeigt erstmals umfassend das eng miteinander verwobene Schaffen der Renaissancekünstler Andrea Mantegna und Giovanni Bellini. Beide beeinflussten sich über Jahrzehnte ihres Lebens. Mantegnas spektakuläre Bilderfindungen und sein intensives Interesse an der Antike beeindruckten Bellini. Umgekehrt übten Bellinis stimmungsvolle Naturlandschaften eine starke Wirkung auf Mantegnas Kunst aus.

Anmeldung erforderlich. Begrenzte Teilnehmerzahl

Teilnahmegebühr: 6 € zzgl. Eintritt

Für je eine Begleitperson sind der Eintritt und die Führungsgebühr frei

**Tandemführungen für Führung für Besucherinnen und Besucher
mit und ohne Hörbeeinträchtigung**

Sa / 16 – 18 Uhr / 23.3. + 22.6.2019

In einer Tandemführung werden die beiden verschwägerten Künstler Andrea Mantegna und Giovanni Bellini vorgestellt. Sie waren in ihrem Schaffen eng miteinander verbunden. Mit ihren spektakulären Bilderfindungen zählen sie zu den einflussreichsten Wegbereitern der italienischen Renaissance. Welche Ähnlichkeiten und welche Unterschiede werden durch die Gegenüberstellung ihrer Werke sichtbar?

Das Gespräch wird von zwei Kulturvermittlerinnen im Tandem moderiert und findet in Lautsprache und Deutscher Gebärdensprache statt.

Teilnahmegebühr: 6 € zzgl. Eintritt

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich, ausschließlich online buchbar. Restkarten an der Kasse

Vorträge zur Ausstellung

In Zusammenarbeit mit dem Istituto Italiano di Cultura, Berlin findet während der Laufzeit der Ausstellung ein Vortragsprogramm mit renommierten Expertinnen und Expertinnen statt.

Ort: Vortragsaal am Kulturforum

Teilnahme kostenfrei, keine Anmeldung erforderlich

Do / 18 Uhr / 11.4.2019

Triumphzüge der Renaissance von Petrarca bis Mantegna

Vortrag auf Deutsch von Bernhard Huß, Freie Universität Berlin

Do / 18 Uhr / 2.5.2019

Andrea Mantegna und das Geheimnis der hebräischen Buchstaben

Vortrag auf Deutsch von Giulio Busi, Freie Universität Berlin

Do / 18 Uhr / 20.6.2019

Bellinis letztes Lachen

Vortrag auf Italienisch mit Simultanübersetzung von Melania Mazzucco, Schriftstellerin

„seltzam art, verkärth, auf frembd manier“

Konzert mit dem Deutschlandradio Kultur

Fr / 20 Uhr / 1.3.2019

Zur Ausstellung setzt Deutschlandradio Kultur im Rahmen seiner Konzertreihe für Alte Musik „Nachklang“ einen musikalischen Akzent. Das belgi-

GENERALDIREKTION

PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41
10785 Berlin

MECHTILD KRONENBERG
REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402
Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de
www.smb.museum/presse



sche Ensemble graindelavoix wird Musik aus der Zeit von Andrea Mantegna und Giovanni Bellini aufführen.

Alle, die nicht vor Ort sein können, um das Konzert zu erleben, können das Konzert live im Deutschlandradio Kultur hören. Die Ausstellung ist ab 18.30 Uhr für Konzertbesucherinnen und -besucher geöffnet.

Ensemble graindelavoix: Anne-Kathryn Olsen, Sopran / Carine Tinney, Sopran / Albert Riera, Tenor / Andrés Miravete, Tenor / Marius Peterson, Tenor / Arnout Malfliet, Bass / Anna Danilevskaia, Viola d'arco / Floris de Rycker, Laute / Bor Zuljan, Laute / Lukas Henning, Laute, Viola da mano
Leitung: Björn Schmelzer

Aufgeführt werden Werke von Alexander Agricola, Josquin Desprez, Guillaume Du Fay, Johannes Ghiselin, Heinrich Isaac, Johannes Martini, Bartolomeo Tromboncino, Gaspar van Weerbeke u.a.

Das Konzert wird unterstützt durch die Regierung Flanderns.

Preis: 28, erm. 16 €

Tickets online unter www.mantegnabellini.de sowie und an den Kassen im Kulturforum erhältlich

GENERALDIREKTION
PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41
10785 Berlin

MECHTILD KRONENBERG
REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402
Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de
www.smb.museum/presse

Bellini und Mantegna. Rivalen der Renaissance

ARTE-Filmpremiere

Do / 19 Uhr / 7.3.2019

Dokumentation von ARTE / rbb, Deutschland 2018, 52 min.

Zwei Ausnahmekünstler der Renaissance, verbunden durch Freundschaft und Rivalität, Familienbande und rastloses künstlerisches Schaffen: Andrea Mantegna und Giovanni Bellini. Aus Anlass der Ausstellung betrachtet die ARTE-Dokumentation die künstlerischen und persönlichen Beziehungen der beiden Maler. Der kometenhafte Aufstieg sowie der spätere Fall des Malergenies und Tischlersohns Mantegna werden dem Leben des berühmten Giovanni Bellini gegenübergestellt.

Begrüßung: Dagmar Korbacher, Direktorin des Kupferstichkabinetts und Kuratorin der Ausstellung, und Martina Zöllner, rbb.

Im Anschluss an die Filmvorführung laden wir Sie herzlich ein zu einem Gespräch mit der Regisseurin Margarete Kreuzer und Kurator Neville Rowley. Moderation: Maria Ossowski, rbb.

Teilnahme kostenfrei, Anmeldung erforderlich

ANGEBOTE FÜR KINDER UND FAMILIEN

Für Kinder und Jugendliche bis einschließlich des vollend. 18. Lebensjahres ist der Eintritt in die Staatlichen Museen zu Berlin kostenfrei

COPYKIDS

Workshop

Sa / 14 – 16 Uhr

Mantegna und Bellini: Du erkundest die Geschichte zweier Maler und ihrer Kunst. Findest du die Ähnlichkeiten in den Bildern der beiden? Haben sie sich ausgetauscht? Haben sie gar voneinander abgekupfert? Inspiriert von ihren Werken gestaltest du in der Kopierwerkstatt dein eigenes Bild. Dazu wird abgezeichnet und abgepaust oder fotokopiert und fotografiert.

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Teilnahmegebühr: 9 €

Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich

Das Fotografieren ist ausschließlich zur aktuellen Berichterstattung über die Ausstellung / Veranstaltung erlaubt. Bei jeder anderweitigen Nutzung der Fotos sind Sie verpflichtet, selbstständig vorab die Fragen des Urheber- und Nutzungsrechts zu klären. Sie sind verantwortlich für die Einholung weiterer Rechte (z.B. Urheberrechte an abgebildeten Kunstwerken, Persönlichkeitsrechte).



Im Rahmen des Vermittlungsprojekts COPYKIDS gehen Kinder und Jugendliche den Ähnlichkeiten in den Werken Mantegnas und Bellinis nach. In der Kopierwerkstatt werden Motive aus ihren Gemälden vergrößert, verkleinert, verschoben, verfremdet und zu eigenen Werken arrangiert. COPYKIDS wird ermöglicht durch die Schering Stiftung.

GENERALDIREKTION
PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41
10785 Berlin

Malen wie in Stein gemeißelt

Ferienworkshop

Di – Do / 11 – 14 Uhr / 16.4.–18.4.2019 (dreitägig)

Di – Do / 11 – 14 Uhr / 25.6.–27.6.2019 (dreitägig)

Die Figuren in Mantegnas und Bellinis Gemälden sind klar umrissen. Manche ihrer Bilder wirken wie Reliefs aus Stein! Wie ist das gemacht? Mit Kreide und Aquarellfarbe imitierst du bunten Marmor und gestaltest daraus Bilder, die räumlich wie Reliefs wirken und eine Geschichte erzählen. Nach eigenen zeichnerischen Entwürfen gestaltest du ein Flachrelief aus Ton.

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren mit und ohne Beeinträchtigungen

Teilnahmegebühr: 36 €

Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl

Bitte geben Sie bei der Buchung an, welche Unterstützung Ihr Kind benötigt, ggfs. sind für eine Begleitperson Eintritt und Teilnahme kostenfrei

MECHTILD KRONENBERG
REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402
Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de
www.smb.museum/presse

Alles nur geklaut?

Ferienworkshop

Di – Do / 11 – 14 Uhr / 23.4.–25.4.2019 (dreitägig)

Di – Do / 14 – 17 Uhr / 25.6.–27.6.2019 (dreitägig)

Darf man als Künstler bei anderen abkupfern? Was ist Fälschung, was ist Neuschöpfung? Probiere es aus: Du übernimmst Formen, Farben oder Kompositionsideen von Mantegna und Bellini. Im Atelier multiplizierst oder verfremdest du die Motive. Mit künstlerischen Techniken wie Zeichnung, Pause, Abklatsch oder Fotografie kreiерst du dein großformatiges Kunstwerk.

Für Jugendliche ab 13 Jahren

Teilnahmegebühr: 36 €

Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl

Führung mit Eva Spagna

Sa / 11 Uhr / 6.4.2019

Führung für Kinder von 6 bis 12 Jahren in italienischer Sprache, in Zusammenarbeit mit dem Istituto Italiano di Cultura, Berlin

Treffpunkt: Kasse Kulturforum

Teilnahme für Kinder kostenfrei

Anmeldung erforderlich bis 4.4.2019 an: antwort.iicberlino@esteri.de

ANGEBOTE FÜR SCHULEN

Gruppenbesuche sind ausschließlich in Verbindung mit einer gebuchten Veranstaltung möglich

Teamwork

Workshop für Schülerinnen und Schüler

In den Werken Mantegnas und Bellinis finden sich viele Ähnlichkeiten.

Das Fotografieren ist ausschließlich zur aktuellen Berichterstattung über die Ausstellung / Veranstaltung erlaubt. Bei jeder anderweitigen Nutzung der Fotos sind Sie verpflichtet, selbstständig vorab die Fragen des Urheber- und Nutzungsrechts zu klären. Sie sind verantwortlich für die Einholung weiterer Rechte (z.B. Urheberrechte an abgebildeten Kunstwerken, Persönlichkeitsrechte).



Haben die Künstler etwa voneinander abgekupfert? Die Schülerinnen und Schüler vergleichen die Kunstwerke der Ausstellung. Im Anschluss werden sie zu Copykids: In der Kopierwerkstatt arbeiten sie als Team Mantegna und Team Bellini an eigenen Bildideen. Ausgehend von den Gemälden der Renaissancekünstler wird kopiert, verfremdet und ergänzt.
Grundschule, SEK I + II
120 Minuten / 60 €, max. 25 Teilnehmer

Mantegna und Bellini

Ausstellungsgespräch für Schülerinnen und Schüler
Die beiden verschwägerten Künstler zählen zu den Wegbereitern der italienischen Renaissance. Mantegnas Schaffen war geprägt von seiner Begeisterung für die Antike und ist für spektakuläre Bilderfindungen bekannt. Bellini gilt als Maler des Lichts und der Farbe. Die Künstler tauschten sich aus und haben einander beeinflusst. Welche Gemeinsamkeiten und Unterschiede finden sich in ihren Werken?
Grundschule, SEK I + II
60 Minuten / 30 €, max. 25 Teilnehmer

Fortbildung für Lehrerinnen und Lehrer

Einführung: Mantegna und Bellini
Di / 15 – 17 Uhr / 5.3.2019
Do / 15 – 17 Uhr / 7.3.2019
Die Ausstellung zeigt erstmals die künstlerische und private Beziehung zwischen den beiden Malern der oberitalienischen Renaissance. Gemälde und Zeichnungen von Mantegna und Bellini werden vergleichend betrachtet. In der Einführung wird die Ausstellung und das Schaffen der beiden Künstler vorgestellt.
Anmeldung erforderlich, begrenzte Teilnehmerzahl.

Information und Buchung

Staatliche Museen zu Berlin
Bildung, Vermittlung, Besucherdienste
Tel.: +49 30 266 42 42 42 (Mo – Fr 9 – 16 Uhr)
E-Mail: service@smb.museum
www.mantegnabellini.de

Bildung und Vermittlung bei den Staatlichen Museen zu Berlin

Das Referat Bildung, Vermittlung, Besucherdienste ist die zentrale Bildungseinrichtung der Staatlichen Museen zu Berlin und als solche mit der Konzeption und Umsetzung von Angeboten in allen 15 Sammlungen beauftragt. Mit einem vielfältigen Veranstaltungsangebot richten sich die Staatlichen Museen zu Berlin an verschiedene Nutzergruppen: Kinder und Familien, Jugendliche und Erwachsene, Kindertageseinrichtungen, Schulen, Universitäten und andere Bildungseinrichtungen, Individualbesucherinnen und -besucher sowie Besuchergruppen.

Das gesamte Bildungs- und Vermittlungsprogramm der Staatlichen Museen zu Berlin finden Sie aktuell unter: www.smb.museum.

GENERALDIREKTION
PRESSE – KOMMUNIKATION – SPONSORING

Stauffenbergstraße 41
10785 Berlin

MECHTILD KRONENBERG
REFERATSLEITUNG

MARKUS FARR
PRESSEREFERENT

Telefon: +49 30 266 42 3402
Mobil: +49 151 527 53 886

presse@smb.spk-berlin.de
www.smb.museum/presse